

西貢區議會
財務及行政委員會
二〇一一年至二〇一二年撥款申請

(一) 引言

本文列載49項二〇一一年至二〇一二年區議會撥款申請的詳情。

(二) 活動詳情

活動類別	活動形式	申請編號	活動名稱	申請機構	申請撥款 (元)	(I) 建議審批 撥款(即符合撥款 準則附錄二中列 明的項目) (元)	(II) 列入撥款準則中 「無此項」的申 請撥款 (元)	(III)= (I)+(II) 總數 (元)	備註	頁數
體育比賽	游泳	63/11-12(CRS)	第二十六屆新界區際水運會	西貢區體育會	34,513.6	34,284.8	0.0	34,284.8	A 1	- A 4
體育比賽	乒乓球	64/11-12(CRS)	第十四屆新界區際乒乓球聯賽	西貢區體育會	16,066.6	16,066.6	0.0	16,066.6	A 5	- A 8
體育比賽	乒乓球	65/11-12(CRS)	西貢區青少年分齡乒乓球單打賽 2011	西貢區體育會	24,567.4	14,994.8	1,000.0	15,994.8	申請團體與西貢區社區中心 合辦本活動。	A 9 - A 12
培訓班	檯球	66/11-12(CRS)	2011/2012年檯球精研培訓班(第二 期)	西貢區體育會	11,336.6	10,486.6	850.0	11,336.6		A 13 - A 16
培訓班	足球	67/11-12(CRS)	2011/2012年足球精研培訓班(第二 期)	西貢區體育會	11,336.6	10,486.6	850.0	11,336.6		A 17 - A 20
培訓班	足球	68/11-12(CRS)	2011/2012年青少年足球精研培訓班 (第二期)	西貢區體育會	11,336.6	9,716.6	850.0	10,566.6		A 21 - A 24
培訓班	足球	69/11-12(CRS)	2011/2012年女子足球訓練班	西貢區體育會	8,256.6	7,406.6	850.0	8,256.6		A 25 - A 28
培訓班	羽毛球	70/11-12(CRS)	2011/2012年羽毛球精研培訓班(第 二期)	西貢區體育會	11,404.8	7,876.8	3,528.0	11,404.8		A 29 - A 32
培訓班	網球	71/11-12(CRS)	2011/2012年網球精研培訓班(第二 期)	西貢區體育會	14,348.4	12,812.4	1,536.0	14,348.4		A 33 - A 36
培訓班	排球	72/11-12(CRS)	2011/2012年排球精研培訓班(第二 期)	西貢區體育會	10,711.8	9,781.8	930.0	10,711.8		A 37 - A 40
培訓班	乒乓球	73/11-12(CRS)	2011/2012年乒乓球精研培訓班(第 二期)	西貢區體育會	9,546.9	8,139.9	1,407.0	9,546.9		A 41 - A 44
培訓班	籃球	74/11-12(CRS)	2011/2012年籃球精研培訓班(第二 期)	西貢區體育會	11,063.8	9,813.8	1,250.0	11,063.8		A 45 - A 48
培訓班	田徑	75/11-12(CRS)	2011/2012年田徑精研培訓班(第二 期)	西貢區體育會	11,563.2	11,563.2	0.0	11,563.2		A 49 - A 52
培訓班	游泳	76/11-12(CRS)	2011/2012年游泳競賽班(第二期)	西貢區體育會	22,915.2	18,374.4	0.0	18,374.4		A 53 - A 56
培訓班	跆拳道	77/11-12(CRS)	2011/2012年跆拳道訓練班	西貢區體育會	8,791.2	8,791.2	0.0	8,791.2		A 57 - A 60
旅行	一天遊	78/11-12(CRS)	東涌《諾富特酒店》自助午餐一天 遊	富康花園業主立案法團	3,650.0	2,750.0	0.0	2,750.0		A 61 - A 64
旅行	一天遊	79/11-12(CRS)	廣明苑歡樂一天遊	將軍澳廣明苑業主立案法團	24,930.0	14,350.0	0.0	14,350.0		A 65 - A 69
旅行	一天遊	80/11-12(CRS)	彩明苑秋季旅行2011	彩明苑業主立案法團	14,350.0	14,350.0	0.0	14,350.0		A 70 - A 73
旅行	一天遊	81/11-12(CRS)	秋季快樂遊	尚德邨尚仁樓互助委員會	9,310.0	9,310.0	0.0	9,310.0		A 74 - A 77
旅行	一天遊	82/11-12(CRS)	古蹟探索遊	君傲灣業主委員會	8,050.0	8,050.0	0.0	8,050.0		A 78 - A 81
旅行	一天遊	83/11-12(CRS)	茵怡花園秋季旅行一天遊	茵怡花園業主立案法團	14,350.0	14,350.0	0.0	14,350.0		A 82 - A 85
旅行	一天遊	84/11-12(CRS)	秋季一天遊	裕明苑業主立案法團	11,830.0	11,830.0	0.0	11,830.0		A 86 - A 89
旅行	一天遊	85/11-12(CRS)	元朗大棠荔枝園一天遊	翠林邨業主立案法團	20,350.0	20,350.0	0.0	20,350.0		A 90 - A 93
旅行	一天遊	86/11-12(CRS)	秋季旅行一天遊	和明苑業主立案法團	14,350.0	14,350.0	0.0	14,350.0		A 94 - A 97
節日慶典	國慶	87/11-12(CRS)	坑口區各界慶祝中華人民共和國成 立62周年國慶聯歡聚餐	坑口區各界同胞慶祝國慶籌備委員 會	36,100.0	34,600.0	1,500.0	36,100.0	國慶活動於本年度可供批撥 的餘款為127,059.5元，而是 次提交會上的四項撥款申請 的總額為207,465元。	A 98 - A 101
節日慶典	國慶	88/11-12(CRS)	慶祝中華人民共和國成立六十二周 年活動	西貢各界慶祝國慶籌備委員會	50,000.0	30,000.0	20,000.0	50,000.0		A 102 - A 105

活動類別	活動形式	申請編號	活動名稱	申請機構	申請撥款 (元)	(I) 建議審批 撥款(即符合撥款 準則附錄二中所 列的項目) (元)	(II) 列入撥款準則中 「無此項」的申 請撥款 (元)	(III)= (I)+(II) 總數 (元)	備註	頁數
節日慶典	國慶	89/11-12(CRS)	慶祝62周年國慶聯歡聚餐	將軍澳區各界同胞慶祝國慶常設委員會	40,150.0	33,765.0	6,000.0	39,765.0	國慶活動於本年度可供批撥的餘款為127,059.5元，而是	A 106 - A 109
節日慶典	國慶	90/11-12(CRS)	慶祝國慶文藝晚會	西貢各界慶祝國慶籌備委員會	82,100.0	81,600.0	0.0	81,600.0	次提交會上的四項撥款申請的總額為207,465元。	A 110 - A 114
預留撥款	分區會活動	37/11-12(CA)	「愛家·愛西貢」計劃	西貢區社區中心	100,768.0	87,328.8	7,398.0	94,726.8	申請團體與西貢分區委員會合辦本活動。	B 1 - B 10
預留撥款	分區會活動	38/11-12(CA)	粵劇戲寶迎中秋	將軍澳(北)分區委員會	40,330.0	38,744.0	1,226.0	39,970.0	申請團體與西貢民政事務處合辦本活動。	B 11 - B 15
預留撥款	撲滅罪行	39/11-12(CA)	西貢海上防罪活動	西貢區撲滅罪行委員會	11,860.0	11,850.0	0.0	11,850.0	申請團體與警務處水警東分區合辦本活動。	B 16 - B 19
預留撥款	撲滅罪行	40/11-12(CA)	冬防滅罪宣傳活動	西貢區撲滅罪行委員會	30,000.0	900.0	29,100.0	30,000.0	申請團體與警務處黃大仙警區合辦本活動。	B 20 - B 23
預留撥款	撲滅罪行	41/11-12(CA)	守法網上逍遙行2011	香港小童群益會賽馬會將軍澳青少年綜合服務中心	30,000.0	24,550.0	5,400.0	29,950.0	申請團體與西貢區撲滅罪行委員會合辦本活動。	B 24 - B 32
預留撥款	撲滅罪行	42/11-12(CA)	和諧校園展動力	香港家庭福利會藝進同學會賽馬會將軍澳青年坊	24,000.0	7,300.0	15,500.0	22,800.0	申請團體與西貢區撲滅罪行委員會合辦本活動。	B 33 - B 41
預留撥款	撲滅罪行	43/11-12(CA)	同心抗毒So Easy	香港基督教女青年會將軍澳綜合社會服務處	15,000.0	10,800.0	700.0	11,500.0	申請團體與西貢區撲滅罪行委員會合辦本活動。	B 42 - B 50
預留撥款	撲滅罪行	44/11-12(CA)	「新天新地」分享聚會2011	基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心	14,750.0	4,750.0	10,000.0	14,750.0	申請團體與西貢區撲滅罪行委員會合辦本活動。	B 51 - B 59
預留撥款	撲滅罪行	45/11-12(CA)	“Teen資驕子” — 抗毒Teen才Show	西貢區社區中心	75,000.0	72,700.0	2,000.0	74,700.0	申請團體與西貢區撲滅罪行委員會合辦本活動。	B 60 - B 68
預留撥款	撲滅罪行	46/11-12(CA)	E-positive抗毒全接觸	香港青年協會西貢及黃大仙外展社會工作隊	15,000.0	6,000.0	7,200.0	13,200.0	申請團體與西貢區撲滅罪行委員會合辦本活動。	B 69 - B 77
預留撥款	撲滅罪行	47/11-12(CA)	識法網 — 青少年法律教育網站	香港青年協會康城青年空間	5,000.0	0.0	5,000.0	5,000.0	申請團體與西貢區撲滅罪行委員會合辦本活動。	B 78 - B 86
預留撥款	公民教育	48/11-12(CA)	「共融社區·積極人生」硬筆書法比賽	西貢區公民教育促進委員會	21,730.0	20,980.0	750.0	21,730.0	申請團體與西貢民政事務處合辦本活動。	B 87 - B 90
預留撥款	公民教育	49/11-12(CA)	「共融社區·積極人生」普通話短講比賽	西貢區公民教育促進委員會	18,260.0	16,410.0	1,050.0	17,460.0	申請團體與西貢民政事務處合辦本活動。	B 91 - B 94
預留撥款	公民教育	50/11-12(CA)	西貢區國慶升旗禮	西貢區公民教育促進委員會	24,980.0	19,080.0	5,900.0	24,980.0	申請團體與西貢民政事務處合辦本活動。	B 95 - B 98
預留撥款	防火運動	51/11-12(CA)	消防局參觀活動	西貢區防火委員會	2,100.0	2,000.0	100.0	2,100.0	申請團體於本年度可供批撥的餘款為117,150元，而西貢區防	B 99 - B 102
預留撥款	防火運動	52/11-12(CA)	消防安全大使訓練課程	西貢區防火委員會	6,500.0	6,500.0	0.0	6,500.0	火委員會是次提交會上的撥款	B 103 - B 106
預留撥款	防火運動	53/11-12(CA)	大廈火警演習暨家居防火宣傳活動	西貢區防火委員會	10,100.0	10,100.0	0.0	10,100.0	申請的總額為119,650元。	B 107 - B 110
預留撥款	防火運動	54/11-12(CA)	重陽節防止山火宣傳活動	西貢區防火委員會	75,850.0	59,450.0	16,400.0	75,850.0	申請團體與西貢民政事務處合辦本活動。	B 111 - B 114
預留撥款	防火運動	55/11-12(CA)	學校火警演習暨防火宣傳活動	西貢區防火委員會	25,100.0	25,100.0	0.0	25,100.0		B 115 - B 118
預留撥款	敬老節	56/11-12(CA)	2011西貢區敬老節	西貢區敬老節籌備委員會	1,155,406.0	907,300.0	83,106.0	990,406.0	根據過往記錄，委員會曾酌情批撥千歲宴的資助(2009年每名長者73.7元的便餐資助；2010年每名長者83.3元的便餐資助)。請委員考慮在一百萬元的預算下，今年會否酌情批撥千歲宴(即每名長者76.2元的便餐資助)。	B 119 - B 125

活動類別	活動形式	申請編號	活動名稱	申請機構	申請撥款 (元)	(I) 建議審批 撥款(即符合撥款 準則附錄二中所列 的項目) (元)	(II) 列入撥款準則中 「無此項」的申 請撥款 (元)	(III)= (I)+(II) 總數 (元)	備註	頁數
青少年及 兒童活動	多項活動	57/11-12(CA)	2011「夜墟YND3」(9/11-12/11)	香港青年協會深宵青年服務	59,497.0	34,555.4	22,852.0	57,407.4	此項目屬其他非預留撥款活動。由於本年度的其他非預留撥款經已全部批出，委員可考慮是否特別處理是項申請。 此活動乃社會服務及健康安全城市委員會轄下社會服務協調工作小組的延伸伙伴活動，於區議會暫停運作時舉行。委員會可考慮因應第4(a)項地區設施管理委員會伙伴計劃所取消「西貢區長者家居清潔服務計劃」活動而騰出的餘款，資助此活動。	B 126 - B 133

2,308,510.3

1,846,649.3

254,233.0

2,100,882.3